



SPACIOUS TUB
Vaschetta spaziosa
Baignoire spacieuse

**BUILT-IN DIGITAL
THERMOMETER**
Termometro digitale
Thermomètre digital

N.793

LAGUNA
The wide tub

0-12

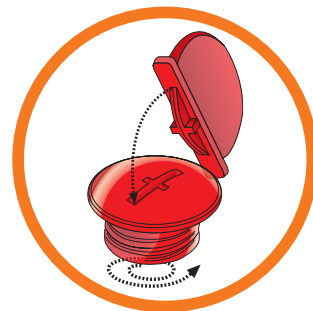
.....

MONTHS
Mesi - Mois

QUICK-DRAINPLUG WITH SAFETY KEY

Tappo di scarico con
chiave di sicurezza

Bouchon de vidange
avec clé de sécurité



IT CAN BE USED WITH BUDDY OR MONKEY BATH SEATS

Può essere usato con le
sdraiette Monkey o Buddy

Peut être utilisé avec le
sièges de bain Buddy ou Monkey



MADE IN ITALY

Okbaby is, and always has been, a family-run business. With more than 42 years of Italian passion, experience, and hard work behind every product we design, we're proud to bring the highest quality infant and toddler products to your home.

Okbaby è, ed è sempre stata, un'azienda a conduzione familiare. Con oltre 42 anni di passione italiana, tutti i prodotti sono progettati con esperienza e duro lavoro, siamo orgogliosi di portare a casa tua prodotti di altissima qualità per neonati e bambini.

Okbaby est et a toujours été une entreprise familiale. Avec plus de 42 ans de passion italienne, tous les produits sont conçus avec l'expérience et le travail ardu, nous sommes fiers de proposer à la maison des produits de la plus haute qualité pour bébés et enfants.

This product can be used with Buddy 794 or Monkey 818 bath support.
Ce produit peut être utilisé avec le support de bain Buddy 794 ou Monkey 818.
EN 17072:2018



Okbaby s.r.l.
24060 Telgate (BG) • Italy
Via del Lavoro 26
Tel: +39 035 830004
Fax: +39 035 4491710
okbaby@okbaby.it



IST037R15EU



Made in Italy

EN - IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. WARNING - Not a safety device. WARNING - DROWNING HAZARD. CHILDREN HAVE DROWNED WHILE BATHING. CHILDREN HAVE DROWNED WHILE USING BATHING AIDS PRODUCTS. Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time. Always remain in contact with your child during bathing. Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you. **DO NOT** allow other children (even older) to substitute for an adult. **WARNING.** Babies and young children are at risk of drowning when being bathed. Never use this product on an elevated surface not intended for this product. The only elevated surfaces approved are the bath stands mod. 845, 893, 897 and 901. To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent your child from reaching the source of water. Check the temperature of the water surrounding the product prior to placing the child into the product. The typical water temperature for bathing a child is between 35 °C and 38 °C. The symbol "MAX" with wavy lines on the product is used to indicate the maximum level of water to be used. Check the stability of the product before use. Do not use the product if any components are broken or missing. Do not use replacement parts other than those approved by the manufacturer or distributor. Rinse the product and air dry before putting away. Do not use solvents or abrasives. It is recommended to store the product in a dry place. Only for bath cradles mod. 794, 818 and 910: stop using the product when your child can sit unaided. Always ensure the suction cups are well adhered to the bath tub. Do not use this product on a bath tub with an uneven surface. Only for bath seats mod. 799 and 871: use this product only when your child is able to sit unaided. Stop using this product when your child tries to stand up by itself. Ensure the level of water is not higher than your child's navel. Always ensure the suction cups are well adhered to the bath tub. Do not use this product on a bath tub with an uneven surface.

IT - ATTENZIONE-IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO ATTENZIONE - Non è un dispositivo di sicurezza. **ATTENZIONE - PERICOLO DI ANNEGAMENTO. DEI BAMBINI SONO ANNEGATI DURANTE IL BAGNO.** Dei bambini sono annegati utilizzando dispositivi di aiuto al bagno. I bambini possono annegare in un tempo molto breve in quantità d'acqua ridotte come 2 cm. Rimani sempre in contatto con il bambino durante il bagno. Non lasciare mai il bambino incustodito nel bagno, neanche per pochi istanti. Se hai bisogno di lasciare la stanza, porta il bambino con te. Non permettere che un altro bambino (anche più grande) sostituisca la presenza di un adulto. **ATTENZIONE.** I neonati e i bambini piccoli sono a rischio di annegamento durante il bagno. Non utilizzare mai questo prodotto su una superficie elevata non apposta per questo prodotto. Le uniche superfici elevate approvate sono i modelli di cavalletto da bagno 845, 893, 897 e 901. Per evitare scottature da acqua calda, posiziona il prodotto in modo tale da prevenire l'accesso del bambino all'erogazione di acqua calda. Controllare la temperatura dell'acqua che circonda il prodotto prima di posizionare il bambino nel prodotto. La temperatura dell'acqua tipica per fare il bagno a un bambino è tra 35 ° C e 38 ° C. Il simbolo "MAX" con linee ondulate sul prodotto viene utilizzato per indicare il livello massimo di acqua da utilizzare. Controllare la stabilità del prodotto prima dell'uso. Non utilizzare il prodotto se alcuni componenti sono rotti o mancanti. Non utilizzare pezzi di ricambio diversi da quelli approvati dal produttore o dal distributore. Risciacquare il prodotto e asciugare all'aria prima di riporlo. Non usare solventi o abrasivi. Si consiglia di conservare il prodotto in un luogo asciutto. Solo per i modelli sdraiette da bagno 794, 818 e 910: assicurare sempre che le ventose siano ben aderenti alla vasca da bagno. Non usare questo prodotto su una vasca da bagno con superficie irregolare. Interrompere l'utilizzo del prodotto quando il bambino è in grado di stare seduto da solo. Solo per i modelli anelli da bagno 799 e 871: Usare questo prodotto solo quando il bambino è in grado di stare seduto da solo. Smettere di usare questo prodotto quando il bambino prova ad alzarsi da solo. Assicuratevi che il livello dell'acqua non sia più alto dell'ombelico del tuo bambino. Assicuratevi sempre che le ventose siano ben aderenti alla vasca da bagno. Non usare questo prodotto su una vasca da bagno con superficie irregolare.

FR - AVERTISSEMENT. IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE. AVERTISSEMENT - Ce produit n'est pas un dispositif de sécurité. **AVERTISSEMENT - RISQUE DE NOYADE.** Risque de noyade dans la baignoire. **DES ENFANTS SE SONT DÉJÀ NOYÉS LORS DE L'UTILISATION DE PRODUITS D'AIDE AU BAIN.** Les enfants peuvent se noyer dans une eau très peu profonde (±2 cm) en un temps très court. Toujours rester en contact avec votre bébé pendant le bain. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance dans le bain, ne serait-ce que pendant quelques instants. Si vous quittez la salle de bain, emmenez l'enfant avec vous. Ne laisser aucun autre enfant (même s'il est plus grand) remplacer la présence d'un adulte. **AVERTISSEMENT.** Les bébés et les jeunes enfants risquent de se noyer lorsqu'ils prennent leur bain. Ne jamais utiliser ce produit sur une surface surélevée non destinée à ce produit. Les seules surfaces surélevées approuvées sont les modèles 845, 893, 897 et 901. Pour éviter les brûlures par l'eau chaude, positionner le produit de manière à empêcher l'enfant d'atteindre la source d'eau. Vérifiez la température de l'eau autour du produit avant de placer l'enfant dans le produit. La température typique de l'eau pour baigner un enfant se situe entre 35 °C et 38 °C. Le symbole «MAX» avec des lignes ondulées sur le produit indique le niveau maximum d'eau à utiliser. Vérifier la stabilité du produit avant utilisation. N'utilisez pas le produit si des composants sont brisés ou manquants. N'utilisez pas de pièces de rechange autres que celles approuvées par le fabricant ou le distributeur. Rincez le produit et laissez-le sécher à l'air avant de le ranger. N'utilisez pas de solvants ou d'abrasifs. Il est recommandé de stocker le produit dans un endroit sec. Uniquement pour les transats de bain, modèles 794, 818 et 910: assurez-vous toujours que les ventouses sont bien adhérentes à la baignoire. Ne pas utiliser ce produit dans une baignoire avec une surface antidérapante. Cessez d'utiliser le produit lorsque votre enfant peut s'asseoir sans aide. Seulement pour les sièges de bain modèles 799 et 871: utilisez ce produit uniquement lorsque votre enfant est capable de s'asseoir sans aide. Ne plus utiliser ce produit quand l'enfant essaie de se mettre debout tout seul. Assurez-vous que le niveau d'eau n'est pas supérieur au nombril de votre enfant. Assurez-vous toujours que les ventouses sont bien adhérentes à la baignoire. Ne pas utiliser ce produit dans une baignoire avec une surface antidérapante.

DE - WARNUNG. WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. WARNUNG - DIES IST KEINE SICHERHEITSVORRICHTUNG. **WARNUNG - GEFAHR DURCH ERTRINKEN. ES SIND BEREITS KINDER BEIM BADEN ERTRUNKEN! KINDER SIND AUCH TROTZ VERWENDUNG VON BADEHILFEN SCHON ERTRUNKEN!** Kinder können schon bei einer Wassertiefe von nur 2cm schnell ertrinken! Bleiben Sie während des Badens immer in Kontakt mit Ihrem Kind. Das Kind nie unbeaufsichtigt im Bad lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick. Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit. Erlauben Sie nicht, dass andere Kinder (auch größere) die Anwesenheit eines Erwachsenen ersetzen. **WARNUNG.** Babys und Kleinkinder laufen Gefahr, beim Baden zu ertrinken. Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Oberfläche, die nicht für dieses Produkt vorgesehen ist. Die einzigen zugelassenen erhöhten Oberflächen sind die Badewannenmodelle 845, 893, 897 und 901. Um Verbürhungen durch heißes Wasser zu vermeiden, positionieren Sie das Produkt so, dass Ihr Kind den Wasserhahn nicht erreichen kann. Überprüfen Sie die Temperatur des Wassers, das das Produkt umgibt, bevor Sie das Kind in das Produkt legen. Die typische Wassertemperatur für das Baden eines Kindes liegt zwischen 35 °C und 38 °C. Das Symbol "MAX" mit Wellenlinien auf dem Produkt zeigt die maximale Wassermenge an, die verwendet werden soll. Überprüfen Sie die Stabilität des Produkts vor der Verwendung. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Komponenten beschädigt sind oder fehlen. Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller oder Händler zugelassenen Ersatzteile. Spülen Sie das Produkt und trocknen Sie es vor dem Wegräumen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Schleifmittel. Es wird empfohlen, das Produkt an einem trockenen Ort zu lagern. Nur für Wannenmodelle 794, 818 und 910: Stellen Sie stets sicher, dass die Saugknöpfe fest an der Badewanne anhaften. Verwenden Sie das Produkt nicht in einer Badewanne mit unebener Oberfläche. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn Ihr Kind selbstständig sitzen kann. Nur für Badesitze Modelle 799 und 871: Verwenden Sie dieses Produkt nur, wenn Ihr Kind selbstständig sitzen kann. Verwenden Sie dieses Produkt nicht mehr, wenn Ihr Kind versucht, alleine aufzustehen. Stellen Sie sicher, dass der Wasserspiegel nicht höher ist als der Bauchnabel Ihres Kindes. Stellen Sie stets sicher, dass die Saugknöpfe fest an der Badewanne anhaften. Verwenden Sie das Produkt nicht in einer Badewanne mit unebener Oberfläche. **ES - ADVERTENCIA ¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA REFERENCIA FUTURA. ADVERTENCIA -** Este producto no es un dispositivo de seguridad. **ADVERTENCIA - PELIGRO DE AHOGAMIENTO. ALGUNOS NIÑOS SE HAN AHOGADO DURANTE EL BAÑO.** Hay niños que se han ahogado utilizando dispositivos de ayuda para el baño. Los niños pueden ahogarse muy rápido en cantidades de agua de incluso 2 cm. Permanezca siempre en contacto con el niño durante el baño. No deje nunca solo al niño desatendido en el baño, ni siquiera un instante. Si tiene que salir del cuarto, lleve al niño consigo. No permita que otro niño (incluso mayor) sustituya a un adulto. **ADVERTENCIA.** Los bebés y los niños pequeños corren el riesgo de ahogarse al bañarse. Nunca use este producto en una superficie elevada no diseñada para este producto. Las únicas superficies elevadas aprobadas son los soportes de baño modelos 845, 893, 897 y 901. Para evitar quemaduras con agua caliente, posicione el producto de manera tal que el niño no pueda acceder al punto de salida del agua caliente. Verifique la temperatura del agua que rodea el producto antes de colocar al niño en el producto. La temperatura óptima del agua para bañar a un niño debe estar entre 35 ° C y 38 ° C. El símbolo "MAX" con líneas onduladas en el producto se usa para indicar el nivel máximo de agua que se utilizará. Compruebe la estabilidad del producto antes de su uso. No utilice el producto si alguno de los componentes está roto o no está presente. No utilice piezas de repuesto que no sean las aprobadas por el fabricante o distribuidor. Enjuague el producto y séquelo al aire antes de guardarlo. No utilice disolventes ni abrasivos. Se recomienda almacenar el producto en un lugar seco. Solo para hamacas de baño modelos 794, 818 y 910: asegúrese siempre de que las ventosas estén perfectamente adheridas a la bañera. No use este producto en bañeras con superficies irregulares. Suspenda el uso del producto cuando el niño pueda permanecer sentado por sí solo. Solo para asientos de baño modelos 799 y 871: use este producto únicamente cuando el niño pueda permanecer sentado por sí solo. Deje de usar este producto cuando el niño pueda levantarse por sí solo. Asegúrese de que el nivel de agua no sea superior al ombligo de su hijo. Asegúrese siempre de que las ventosas estén perfectamente adheridas a la bañera. No use este producto en bañeras con superficies irregulares. **PT - IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E CONSERVAR PARA FUTURA CONSULTA. ATENÇÃO -** Não é um dispositivo de segurança. **ATENÇÃO - PERIGO DE AFOGAMENTO. BEBES AFOGARAM-SE NO BANHO.** As crianças podem afogar-se num período de tempo muito curto numa quantidade de água reduzida como 2 cm. Mantenha-se sempre em contacto com a criança durante o banho. Nunca deixe o bebé sem vigilância no banho, nem sequer por pouco tempo. Se tiver de sair da casa de banho, leve o bebé consigo. Não permita quoutras crianças (ainda mais velhas) substituíam um adulto. **AVISO.** Bebés e crianças pequenas correm o risco de se afogar ao serem banhados. Nunca use este produto numa superfície elevada não destinada a este produto. As únicas superfícies elevadas aprovadas são os suportes de banho modelos 845, 893, 897 e 901. Para evitar queimaduras com água quente, posicione o produto de modo a evitar que ele alcance a fonte de água. Verifique a temperatura da água ao redor do produto antes de colocar a criança na banheira. A temperatura da água típica para o banho de uma criança é entre 35 ° C e 38 ° C. O símbolo "MAX" com linhas onduladas no produto é usado para indicar o nível máximo de água a ser usado. Verifique a estabilidade do produto antes de usar. Não use o produto se algum componente estiver partido ou se estiver em falta algum acessório. Não use peças de reposição diferentes das aprovadas pelo fabricante ou distribuidor. Enxaguar o produto e secar ao ar antes de guardar. Não use solventes ou abrasivos. Recomenda-se armazenar o produto em local seco. Apenas para Assentos de banho modelos 794, 818 e 910: pare de usar o produto quando seu filho puder sentar-se sem ajuda. Certifique-se sempre, se as ventosas estão bem fixas à banheira. Não use este produto numa banheira com superfície irregular. Apenas para assentos de banho modelos 799 e 871: use este produto somente quando seu filho puder sentar-se sem ajuda. Pare de usar este produto quando seu filho tentar levantar-se sozinho. Certifique-se de que o nível de água não seja maior que o umbigo do seu filho. Certifique-se sempre de que as ventosas estão bem fixas à banheira. Não use este produto numa banheira com superfície irregular.